Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine

Herausgeber: Schweizer Heimatschutz

Band: 73 (1978)

Heft: 4-de

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kaleidoskop 32

Unser Büchertip

Wege aus der Wohlstandsfalle

Ba. Unter dem Titel «Wege aus der Wohlstandsfalle» ist vor kurzem eine Zusammenfassung der Ergebnisse des Projektes NAWU (Neue Analysen für Wachstum und Umwelt) in Buchform erschienen. Das bemerkenswerte Werk versucht eine Antwort auf die Frage zu finden, wie und mit welchen politischrechtlichen Steuerungsmitteln es möglich sei, vom exponentiellen Wachstum in geordneter Weise zu einem ökonomisch-ökologischen Gleichgewicht zu gelangen und damit die problematische Entwicklung unserer Wohlstandsgesellschaft in den Griff zu bekommen.

Die aus 23 Wissenschaftlern bestehende Schweizer Forschergruppe geht von einer sehr skeptischen Beurteilung der gegenwärtigen Wirtschafts-, Umweltund Sozialpolitik aus. Sie hält sie für weitgehend verfehlt und glaubt, dass nur umfassende Strukturänderungen aus der Sackgasse herauszuführen imstande seien. Die Hauptschuld am heutigen Missstand trage die übersteigerte Wachstumslust. Ihre immer offensichtlicher werdenden Nachteile führten zu einem eigentlichen Systemleerlauf. So wird beispielsweise nachgewiesen, dass der grösste Teil der vielgepriesenen Zuwachsraten für die immer rascher steigenden sozialen Kosten verausgabt werden müsse. In Anlehnung an die natürlichen Gegebenheiten (Begrenzung der Rohstoffe und des Bodens) setzt sich das Buch deshalb für eine umweltgerechte Kreislaufwirtschaft ein. Diese will die Gruppe abgestützt wissen auf drei Pfeiler: die Umweltstabilisierung, die Geldwerterhaltung und die Vollbeschäftigung. Um der Entwicklung eine neue Richtung geben zu können, so folgert die Studie, sind Strategien zu entwickeln, die tiefergreifende Veränderungen in Gang setzen und fördern. Dabei sei es nötig, dass sich sowohl die individuellen wie die gesellschaftlichen Strukturen wandelten und dass wir von einer quantitativen zu einer qualitativen Entwicklung übergingen. Dieser Prozess jedoch erheische eine demokratische Reform und damit ein vermehrtes Eingreifen in die Tagespolitik.

Das Buch zwingt den Leser dazu, eingefleischte Tabus zu durchbrechen und

geistiges Neuland zu betreten. Das kann langfristig Aufbruch sein zu einer inneren Wandlungsbereitschaft des Menschen gegenüber seinem angekränkelten Weltbild. Ohne sie müsste eine nur intellektualisierende Problemerfassung Spielerei bleiben.

Hans Christoph Binswanger / Werner Geissberger / Theo Ginsburg: Der NA-WU-Report: Wege aus der Wohlstandsfalle, Strategien gegen Arbeitslosigkeit und Umweltkrise. Fischer-Verlag 1978. 327 Seiten, Fr. 29.40.

Bündner Haus – Bündner Dorf

Am. Vielen erscheinen einzigartige Landschaften, wenn von *Graubünden* die Rede ist; andere denken an die reiche Pflanzen- und Tierwelt. Manche erinnern sich an kräftige Bergler, an ihre Gemeinschaften, ihre Bräuche und Gewohnheiten. Zu oft aber zeigen sich Risse als Opfer an eine zweifelhafte Zivilisation: Verschandelung, Zerstörung.

In diese Spannung der Eindrücke trifft ein neues Buch und handelt vom Bündner Haus - für sich stehend oder in einer Gruppe eingeordnet. Die Zeugen reicher Traditionen werden als Orte der Verknüpfung von Landschaft und Bevölkerung dargestellt. Das heisst hier, dass diese Werke der Gestaltung, der Architektur und des Kunsthandwerks nicht nur in ihrer augenfälligen Schönheit gepriesen, sondern in den klimatischen Bedingungen, im geschichtlichen Zusammenhang, in der konstruktiven Notwendigkeit und den technischen Möglichkeiten, in der gesellschaftlichen Gesetzmässigkeit und der künstlerischen Überlieferung gezeigt werden.

Wenn man anfangs eine geografisch, geschichtlich oder kunsthistorisch logische Reihenfolge vermisst, so lehrt die weitere Lektüre bald, dass eine straffere Ordnung den Eindruck des weiten und reich verwobenen Fächers schmälern könnte. Hoffentlich darf dieses Buch oft Ansporn zum Suchen und Besuchen, zum umfassenden Erleben werden und muss es nie als Archivdokument einer geschwürartig überrollten Kultur erscheinen.

Paul Emanuel Müller: Bündner Haus – Bündner Dorf, Terra Grischuna Verlag, Chur und Bottmingen/Basel, 1978, Fr. 45.–.

Natur als Aufgabe

vo. Naturschutz bedeutete allzu lange Schutz von einzelnen Tier- und Pflanzenarten, eine defensive Aufgabe also. Heute gehört der Naturschutz auf eine breite Basis, denn durch die enorme Beanspruchung der Landschaft, durch die menschlich bedingte Zerstörung ihrer Vielfalt, ist die Landschaft als Ganzes schützenswert geworden. Hansruedi Wildermuth (Autor des Werkes «Naturschutz im Zürcher Oberland») hat zusammen mit dem Herausgeber und mit Unterstützung des Eidgenössischen Oberforstinspektorates einen Leitfaden herausgegeben, der all jenen, die sich für die bedrohte Umwelt und ihren Schutz einsetzen, Hilfe sein soll. Das Buch richtet sich gezielt an die Gruppe, die die auf unterster Ebene durchzuführenden Schutzmassnahmen veranlasst. Gemeindebehörden, Naturschutzfachstellen. Natur- und Heimatschutzkommission, Bauämter, Kultur- und Meliorationsbeamte. Orts- und Landschaftsplaner und nicht zuletzt an die Lehrerschaft.

Der Leitfaden besteht aus einem allgemeinen Teil, der sich mit Arten- und Biotopschutz, staatlichem, privatem Naturschutz, Schutzverordnungen, Naturschutz im Zusammenhang mit Ortsplanung, Landwirtschaft, Information sowie Pflege und Unterhalt von Schutzgebieten befasst. Der zweite Teil geht auf gefährdete Lebensräume wie etwa Seeufer, Weiher, Bach- und Flussläufe, Brachflächen, Kiesgruben, Riedflächen, Trockenwiesen usw. näher ein. Beispiele aus der Praxis, Inventarblätter, Karteikarten, Gutachten, Gesetzgebung und die Aufführung der Naturschutz-Fachstellen bilden den ausgezeichneten und praktischen Anhang. Hansruedi Wildermuth: Natur als Aufgabe. Ein Leitfaden für die Naturschutzpraxis in der Gemeinde; Herausgeber und Verleger: Schweizerischer Bund für Naturschutz; 240 Seiten, viele Fotos und

In der nächsten Nummer:

Gut planen, gut bauen

Grafiken, Fr. 34.-.

Redaktionsschluss: 20. Januar 1979

Geschäftsausschuss SHS

Präsidentin: Frau Dr. Rose-Claire Schüle, Chalet Combattion, 3963 Crans-sur-Sierre, Tel. 027 41 22 01

Vizepräsidenten: Fräulein Elisabeth Bertschi, 9, av. Vibert, case postale 115, 1227 Carouge, Tel. 022 43 75 94

Dr. med. H. P. Böhni, 8260 Stein am Rhein, Tel. 054 861 22 Dr. iur. Robert Ganzoni, 7505 Celerina, Tel. 082 34348

Zentralkassier: Xaver Jans, Mozartstrasse 14, 6000 Luzern, Tel. 041 36 18 51

Chefbauberater: Robert Steiner, im Morgentau 37, 8408 Winterthur, Tel. 052 25 36 28

Geschäftsführer: Marco Badilatti, Schindlersteig 5, 8042 Zürich, Tel. 01 60 00 87

Institutionen SHS

Geschäftsstelle des Schweizer Heimatschutzes: Schindlersteig 5, 8006 Zürich (Briefe: Postfach, 8042 Zürich). Tel. 01 6000 87. Talerbüro: 01 60 10 10. Postcheckkonten: 80-2202 Schweizer Heimatschutz, 80-4943 Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz, 80-55875 Spende der Wirtschaft. Geschäftsführer: Marco Badilatti

Bauberatung: Robert Steiner, dipl.Architekt ETH/SIA, Technikumstrasse 38, 8400 Winterthur, Tel. 052 238527. – Frl. Beate Schnitter, dipl.Arch. BSA/SIA, Zeltweg 74, 8032 Zürich, Tel. 01 478069 Rechtsdienst: Dr.iur. Bruno Kläusli, Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zürich, Tel. 01 40 13 88

Sektionspräsidenten

Aargau: Dr. Bruno Zahner, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau, Tel. 064 241851

Appenzell A.-Rh.: Frau Rosmarie Nüesch, Architektin, Steinwichseln, 9052 Niederteufen, Tel. 071 33 2066

Appenzell I.-Rh.: Dr.Robert Steuble, Ziel, 9050 Appenzell, Tel. 071 871213

Basel: Hansjürg Weder, Tüllingerstr. 62, 4058 Basel, Tel. 061

Baselland: Max Schneider, Mattenstrasse 5, 4410 Liestal, Tel. 061 919543

Bern: J.Peter Aebi, Rüplisried, 3204 Rosshäusern, Tel. 031 9508 30 Fribourg: Me Romain de Weck, 5, bd de Pérolles, 1700 Fribourg, Tel. 037 22 6475

Gruyère: Me Claude Glasson, av. de la Gare 9, 1630 Bulle, Tel. 029 27168

Genève: Dr. Gabriel Aubert, 19, chemin des Erables, 1213 Petit-Lancy, Tel. 022 92 1637

Glarus: Jakob Zweifel, Architekt, Rathausplatz, 8750 Glarus, Tel. 01 472400

Graubünden: Christian Vonmoos, Calunastrasse 26, 7000 Chur, Tel. 081 27 21 79

Engadin: Dr. Robert Z. Ganzoni, 7505 Celerina, Tel. 082 34348

Innerschweiz: Dr. Hans von Segesser, Hünenbergstrasse 32, 6000 Luzern Tel. 041 364444

Vertreter der einzelnen Kantone: *Uri*: Hans Zgraggen, Landrat, 6467 Schattdorf, Tel. 044 24044; *Schwyz*: Frau M.-L. Bodmer-Preiswerk, 6430 Schwyz, Tel. 043 211880; *Obwalden*: Dr.h.c. Leo Lienert, 6060 Sarnen, Tel. 041 665151; *Nidwalden*: Alois Hediger, 6370 Stans, Tel. 041 611161; *Zug*: Adolf Zürcher, 6317 Oberwil, Tel. 042 218319

Neuchâtel: Jean-Claude Jaggi, 32, rue Plaisance, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tel. 039 223920

Schaffhausen: Dr. Hanspeter Böhni, 8260 Stein am Rhein, Tel 054

Solothurn: Verena Altenbach, Ollenweg 4, 4226 Breitenbach, Tel. 061 80 11 59

St. Gallen und Appenzell I.-Rh.: vakant, Sektionsadresse: Heimatschutz St. Gallen-Appenzell I.-Rh., Postfach 32, 9008 St. Gallen.

Thurgau: Dr. Hans-Ulrich Wepfer, Wolfackerweg 3, 8280 Kreuzlingen, Tel. 072 72 34 20

Vaud: Me Pierre Bolomey, place St-François 5, 1003 Lausanne, Tel. 021 2010 01

Valais romand: Bernard Dupont, Grand-Clos, 1896 Vouvry, Tel. 025 74259

Oberwallis: Alfons Pfammatter, 3942 Raron, Tel. 028 51180 Zürich: Pit Wyss, Architekt, Gumpenwiese 13, 8157 Dielsdorf, Tel. 01 853 00 36

A. D. I.J.: Jean Christe, 2764 Courrendlin, Tel. 066 355176

Andere Dienststellen

Eidgenössisches Oberforstinspektorat, Abteilung Natur- und Heimatschutz, Laupenstrasse 20, 3001 Bern, Tel. 031 6180 95/61 80 66 Eidgenössische Kommission für Denkmalpflege, Thunstrasse 20, 3000 Bern 6, Tel. 031 619284

Sprachstelle des Bundes Schwyzertütsch: Dr. Alfred Egli, Untere Heslibachstrasse 1, 8700 Küsnacht, Tel. 01 910 73 78

Bei Adressänderungen bitte diese Mutationskarte ausschneiden, genau ausfüllen und mit Kuvert einsenden an: Walter-Verlag AG, Abt. EDV, 4600 Olten

